



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧-អវតក/អជសដ
Case File/Dossier N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
04 / 09 / 2009	
ម៉ោង (Time/Heure):	
13:30	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: Ratanak	

Before: The Greffiers of the Trial Chamber

Date: 03 September 2009

Classification: PUBLIC

APPEAL REGISTER (DOCUMENT E162)

Co-Prosecutors

CHEA Leang
William SMITH (acting)

Accused

KAING Guek Eav alias
"DUCH"

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey	TY Srinna
HONG Kimsuon	Pierre Olivier SUR
YUNG Panith	Alain WERNER
KIM Mengkhy	Brianne McGONIGLE
MOCH Sovannary	Annie DELAHAIE
Silke STUDZINSKY	Elizabeth RABESANDRATANA
Martine JACQUIN	Karim KHAN
Philippe CANONNE	Fabienne TRUSSES-NAPROUS
	Christine MARTINEAU

Lawyers for the Defence

KAR Savuth
François ROUX
Marie-Paule CANIZARÈS

ឯកសារច្បាប់ចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	
04 / 09 / 2009	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: Uch ARUN	

E 162/1

We, LIM Suy Hong and Matteo CRIPPA, Greffiers of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia,

Have received the Notice of Appeal from Christine MARTINEAU and MOCH Sovannary in their capacity as Lawyers for Civil Parties (Group 3) against the Decision rendered by the Trial Chamber on 27 August 2009.

The Notice of Appeal has been filed as Document E162.

Phnom Penh, 3 September 2009

LIM
Matteo

LIM Suy Hong Matteo CRIPPA
Greffiers of the Trial Chamber